

HANDELS- OG SØFARTSMUSEET PÅ KRONBORG

Årbog 2009



Udgivet af SELSKABET HANDELS- OG SØFARTSMUSEETS VENNER

HANDELS- OG SØFARTSMUSEETS ÅRBOG

2009-udgaven er bind 68 i rækken af museets årbøger
© Handels- og Søfartsmuseet.

Redaktion: Jørgen Selmer og Kåre Lauring
Oversættelser: Len Nossell
Redaktionssekretær: Jørgen Marcussen

ISBN 978-87-7015-003-3
ISSN 0085-1418

Grafisk formgivning: Peter Dyrvig Grafisk Design
Bogen er sat med Myriad Pro og ITC Laurel
Trykt hos P. J. Schmidt Grafisk, Vojens

Der kan i årbogen være illustrationer, hvis
rettighedshavere ikke har kunnet findes.
Ved henvendelse til Handels- og Søfartsmuseet vil
kopieringsaftale kunne indgås.

www.maritime-museum.dk

Årbogens forfattere er alene ansvarlige for deres bidrag.
Aftryk af referat af årbogens indhold er tilladt, når
årbogen angives som kilde og et eksemplar af aftrykket
indsendes til Handels- og Søfartsmuseet.
Ved aftryk i større omfang må forfatterens samtykke
indhentes gennem redaktionen.

Bogladepris kr. 295,00

Register til årbøgerne 1942-61 findes i årbog 1961,
til 1962-66 i årbog 1966,
til 1967-71 i årbog 1971,
til 1972-76 i årbog 1976,
til 1977-81 i årbog 1982,
til 1982-86 i årbog 1986,
til 1987-91 i årbog 1991,
til 1992-96 i årbog 1997,
til 1997-01 i årbog 2002,
til 2002-06 i årbog 2007,
og næste femårsregister vil fremkomme i årbog 2012.

Forsideillustration:
Hallen på første sal i Rederforeningens ejendom
i Amaliegade. Huset, der blev bygget i perioden
1920-1923, og interiørarkitekturen er tegnet af
arkitekten Emmanuel Monberg, der også har tegnet
stolene. Monberg blev for dette byggeri tildelt
Eckersbergmedaljen. Kaminen for endevæggen er af
sort og gul Veronamarmor, og maleriet over kaminen
er Solnedgang af Anton Melby, 1865.

Foto J. Marcussen for H&S

Front cover picture:
The hall on the first floor of the Danish Shipowners'
Association domicile in Amaliegade. The building,
which was built in the period 1920-23, and the interior
architecture were designed by the architect Emmanuel
Monberg, who also designed the chairs. Monberg was
awarded the Eckersberg medal for this building. The
fireplace at the end wall is made of black and yellow
Verona marble, and the painting over the fireplace is
called Solnedgang (Sunset) and is by Anton Melby, 1865.

Photo J. Marcussen for DMM

Indhold

Torkil Adsersen Danmarks Rederiforening – skibsfartens interesseorganisation gennem 125 år The Danish Shipowners' Association – the Shipping Industry's Representative Organisation through 125 Years	5
Jørgen Selmer Danmarks Nye Søfartsmuseum – Udstillinger med kurs mod det store publikum Denmark's New Maritime Museum – Exhibitions directed at a large audience	31
Henrik L. Hansen Når søfarende kommer til skade eller bliver syge – om skibsmedicinkister og lægebøger for søfarende gennem 300 år When sailors get injured or are taken ill at sea – about ships' medicine chests and medical books for sailors through 200 years	55
Ole Stig Johannessen Da Orient gik fra damp til diesel – et blik på de nye motorskibe When the Orient changed from steam to diesel – a look at the new motor vessels	75
Erik Gøbel Første danske rejse til Sankt Croix med skibet ENIGHEDEN 1733-1734 First Danish voyage to Sankt Croix with the ship ENIGHEDEN 1733-1734	91
Christian Frederik Mathiesen Erindringer fra maskinrummet. SELANDIA (II) 1946-1947 Memoirs from the engine room. SELANDIA (II) 1946-1947 Redigeret af Morten Ravn	117

Benjamin Asmussen

“Som en Maage paa Vandet” – nyt materiale om skoleskibet KØBENHAVN
Like a Seagull on the Water – New Material about the Training Ship KØBENHAVN

131

Kåre Lauring

Den sidste rejse – skrot, genbrug og designermøbler
The Last Voyage – Scrap, recycling and designer furniture

139

Kåre Lauring

Nye skibsmodeller til Handels- og Søfartsmuseet

149

Thorbjørn Thaarup

Museet på nettet

151

Årsberetning 2008 for Handels- og Søfartsmuseet

154

Museets personale

171

Selskabet Handels- og Søfartsmuseets Venner – bestyrelse og beretning 2008-2009

172

Selskabet Handels- og Søfartsmuseets Venner – medlemskab og tilskud

178

Nye medlemmer i Venneselskabet

179

Museumsbutikken

180